

deposit of the unsuccessful tenderers will be returned after finalizing the tender and that of successful tenderer will be kept towards the cost of the items.

5. The tender will be conducted for all the items in a lot. Tenderers those who are interested may inspect the items before they submit the tenders to know the exact condition of the items kept on any working day.

6. The undersigned reserves right to cancel the tender without assigning any reasons thereof. Any breach of the rules of tender notice will result in the forfeiture of the earnest money deposit.

7. The successful tenderer should pay the amount of tender immediately after completion of the tender process and should remove the condemned items within two days (on working days only) at his own risk and expenses. Sales tax applicable will be collected extra.

8. No claim about the quantity, quality and the value of the sold goods will be admitted later.

#### ANNEXURE

Sl. No.	Particulars of Store	Quantity	Remarks
(1)	(2)	(3)	(4)
No./Nos.			
1	Plastic chair-armed	17	
2	Plastic chair-armless	9	
3	Arm chair steel	13	
4	Steel folding type chair with bench.	5	
5	Arm chair-wooden	2	Scrap
6	Armless chair-wooden	20	
7	Stool ordinary square type	1	
8	Desk 6 ft.	69	
9	Bench 6 ft.	138	

(1)	(2)	(3)	(4)
No./Nos.			
10	Desk 4 ft.	106	
11	Bench 4 ft.	106	
12	Bench with back	6	
13	File tray plastic	2	Scrap
14	(i) Black-board and stamp	6	
	(ii) Black-board and stamp	7	
15	Wooden stand for cash chest	1	

**CHIEF EDUCATIONAL OFFICER.**

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF ANIMAL HUSBANDRY AND  
ANIMAL WELFARE**

*Puducherry, the 19th February 2016.*

**e-TENDER FOR THE SUPPLY OF VETERINARY  
MEDICINES AND EQUIPMENTS**

'e- Tender' are invited on behalf of the President of India by the Chairman, Committee for Centralized Purchase of Medicines and Equipments for Animal Husbandry and Animal Welfare Department, Puducherry for the year 2015-2016.

The bidders sholud submit their tenders **online only** at the Government website <https://pudutenders.gov.in/>.

The tender details and, terms and conditions are also available in the websites <https://www.py.gov.in/> and <http://ahd.puducherry.gov.in/> for reference only.

Phone Nos. : 0413-2206888, 2206889, 2201325

Fax No. : 0413-2206890

**DR. P. PADMANABAN,**  
Director (C/D).

**மன்னாடுப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து**

**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

அறிவிப்பு

கீழ்கண்ட நபர் மன்னாடுப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் தீர்மானம்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. R.A. சிதம்பரன். எண் 4/6. சன்யாசிகுப்பம் ரோடு. திருபுவனை. புதுச்சேரி-605 107.	M/s. சினர்ஜி பயோடெக், மறு அளவை எண் 4/6. சன்யாசிகுப்பம் ரோடு. திருபுவனை. புதுச்சேரி-605 107.	டேப்லட்ஸ் மற்றும் கேப்ஸ்யூல்ஸ் தயாரித்தல்.	65 குதிரைத் தீர்மானம் (பொது பணி முறை).	12

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள். 1976. பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதீனால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

தீர்மானம், 2016 செப்டம்பர் ம் 11.

த. ஆறுமுகம்,  
ஆணையர்.

### MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT

Thirubuvanai, the 11th February 2016.

#### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to setup the following industry within the Mannadipet Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru R.A. Chidambaran, No. 4/6, Sanyasikuppam Road, Thirubuvanai, Puducherry-605 107.	M/s. Synergy Biotech, Re-survey No. 4/6, Sanyasikuppam Road, Thirubuvanai, Puducherry-605 107.	Manufacture of tablets and capsules products.	65 H.P. (General shift).	12

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the abovesaid industry are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

D. ARUMUGAM,  
Commissioner.

**பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து  
ஆட்பத்தான் நிறுவனங்கள்**

அறிவிப்பு

கீழ்கண்ட நபர்கள் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகீரார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள திட்டத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன் எண்ணிக்கை	ஆட்களின் (1) (2) (3) (4) (5) (6)
1	திரு. P. பரமசிவம், உரிமையாளர், எண் 1, பிள்ளையார் கோயில் வீதி, மத்திருஷ்ணாபுரம், பாகூர் கொம்யூன்.	M/s. ஸ்ரீ மணக்குள் விநாயகர், பேப்பர் பொருட்கள் பேப்பர் கப்ஸ் நிறுவனம், மறு அளவை எண் 68/4, பாரதி நகர் விரிவாக்கம், கொரவள்ளிமேடு. பாகூர் கொம்யூன்.	பேப்பர் கப்ஸ் நிறுவனத் தயாரித்தல் பாரதி நகர் விரிவாக்கம், கொரவள்ளிமேடு. பாகூர் கொம்யூன்.	3 குதிரைத் திறன்.	2
2	திரு. R. ராமசாமி, உரிமையாளர், எண் 9, வாழப்பட்டு ரோடு, குருவிந்தம், பாகூர் கொம்யூன்.	M/s. மகேஸ்வரி மிளகாய் தூள் அறவை, மறு அளவை எண் 111/3A, எண் 7, பாகூர் மேற்கு, மணக்குள் விநாயகர் நகர், குருவிந்தம் ரோடு, பாகூர், பாகூர் கொம்யூன்.	மிளகாய் தூள் அறவை மிளகாய் தூள் அறவை,	3 குதிரைத் திறன்.	2

1973-இும் ஒண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமூலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேசியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

பாகூர், 2016 ஜூலை திங்கள் முதல் 15 ஏ.

S. முத்துவிங்கம்.  
ஆடைணயர்.

**BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT**

*Bahour, the 15th February 2016.*

**Dangerous Establishments**

**NOTICE**

The undermentioned persons have requested for permission to set up the following industries within the Bahour Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru P. Paramasivam, Proprietor, No. 1, Pillaiyar Koil Street, Mathikrishnapuram, Bahour Commune.	M/s. Sri Manakula Vinayakar Paper Cups Industry, Re-survey No. 68/4, Bharathi Nagar Extension, Koravallimedu, Bahour Commune.	Manufacturing of paper products.	3 H.P.	2

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
2 Thiru R. Ramasamy, Proprietor, No. 9, Vazhapattu Road, Kuruvinatham, Bahour Commune.	M/s. Maheswari Chilly Grinding Unit, Re-survey Nos. 111/3A, No. 7, Bahour West, Manakula Vinayakar Nagar, Kuruvinatham Road, Bahour, Bahour Commune.	Chilly grinding works.	3 H.P.	2	

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries are invited to reach the Commissioner, Bahour Commune Panchayat within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Commissioner.

### அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து

#### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

##### அறிவிப்பு

கீழ்கண்ட நபர் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத்தின் தயாரிப்பு/ மின் தீரன் எண்ணிக்கை	தேவையான ஒட்டகளின் செய்முறை
-----------	--------------------------------------	------------------------------------	---	----------------------------

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1 தீரு. ராமனாத் அசோக், மறு அளவை எண் 74, ஷட்டு-இ, உயர்நிலைப்பள்ளி சாலை, தானாம்பாளையம், தவளக்குப்பம், புதுச்சேரி-605 007.	M/s. ஸ்வாஸ்பெட் பாலிமர்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட், மறு அளவை எண் 74, ஷட்டு-இ, உயர்நிலைப்பள்ளி சாலை, தானாம்பாளையம், தவளக்குப்பம், அரியாங்குப்பம் கொம்யூன், புதுச்சேரி-605 007.	ஸ்வாஸ்பெட் பாலிமர்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட், மறு அளவை எண் 74, ஷட்டு-இ, உயர்நிலைப்பள்ளி சாலை, தானாம்பாளையம், தவளக்குப்பம், அரியாங்குப்பம் கொம்யூன், புதுச்சேரி-605 007.	பெட் பாட்டில்ஸ் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.	90 குதிரைத் தீரன்.	16 (மூன்று பணி முறைகள்).

1973-இும் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆடசிப்பர்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

அரியாங்குப்பம், 2016 இல் சிர்வரி மீ 16 ஏ.

**பொ. பரிமளரங்கன்,**  
ஆணையர்.

**ARIANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT***Ariyankuppam, the 16th February 2016.***Dangerous Establishments****NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Ariyankuppam Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl No.	Name and address of the applicant (1)	Address of the industry site (2)	Industry proposed (3)	Power required (4)	No. of workers (5)
1	Mr. Ramnath Ashok, Re-survey No. 74, Shed-E, High School Road, Thanampalayam, Thavalakuppam, Puducherry-605 007.	M/s. Swaashpet Polymers Private Limited, Re-survey No. 74, Shed-E, High School Road, Thanampalayam, Thavalakuppam, Ariyankuppam Commune, Puducherry-605 007.	Pet bottles	90 H.P.	16 (Three shifts).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry are invited to reach the Commissioner, Ariyankuppam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Ariyankuppam Commune Panchayat.

**P. PARIMALARANGAN,**  
Commissioner.

**உறுதிமொழிப் பத்திரம்**

2016-ஆம் ஆண்டு, சனவரி மாதம், 12-ஆம் தேதி (12-1-2016), புதுச்சேரி-605 007, கரிக்கலாம்பாக்கம் பாலமுருகன் நகர், கதவிலக்கம் 2-ல் வசிக்கும் கந்தசாமி அவர்களின் குமாரத்தியும், வெங்கடேஷ் அவர்களின் மனைவியுமான Vigneswara Nagalakshmi @ Chandra Devy ஆகிய நான் கூறும் உறுதிமொழி என்னவென்றால்—

என்னுடைய பெயர், ‘விக்னேஸ்வர நாகலட்சுமி (எ) சந்திராதேவி (Vigneswara Nagalakshmi @ Chandra Devy)’ ஆகும். இப்பெயர் எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் YBP0030619, திருமணப் பதிவு சான்றிதழ் எண் 26, ஜாதி சான்றிதழ் எண் PY-TOB 65-0003336 மற்றும் என் குழந்தையின் பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் 95849 ஆகிய இவைகளில் சரியாக குறிப்பிடப்படுள்ளது.

ஆனால், என்னுடைய பிறந்த பதிவு எண் 0018821 -ல் ‘Vigneswaranagalkshmi @ Chandradevy’ என்றும், ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 4330 0495 8752 -ல் தமிழில் ‘விக்னேஸ்வரநாகலட்சுமி (எ) சந்திராதேவி’, ஆங்கிலத்தில் Vigneswaranagalakshmi @ Chandradevy என்றும் உள்ளது. எனது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழில் ‘Vigneswaranagalkshmi @ Chandradevy. K’ என்றும்

மற்றும் எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 321983-ல் ‘நாகலட்சுமி (எ) சந்திரா’ என்றும் குறிப்பிடப்படுள்ளது.

எனவே, மேலே குறிப்பிடப்படுள்ள ‘Vigneswara Nagalakshmi @ Chandradevy’ ‘விக்னேஸ்வர நாகலட்சுமி (எ) சந்திராதேவி’, மற்றும் ‘Vigneswara Nagalkshmi @ Chandradevy’ என்ற பெயரும் என் ஒருவரைத்தான் குறிக்கும் என்று உறுதி அளிக்கிறேன்.

இனிவரும் காலங்களில் நான் எனது பெயரை மேற்படி ஆங்கிலத்தில் ‘Vigneswara Nagalakshmi @ Chandra Devy’ என்றும் தமிழில் ‘விக்னேஸ்வர நாகலட்சுமி’ (எ) ‘சந்திரா தேவி’ என்று மட்டுமே அழைக்கப்படுவதே என்றும், நான் வழக்கமாக ‘Vigneswara Nagalakshmi @ Chandra Devy’ என்று கையொப்பமிடுகிறேன் என்றும் திடன்மூலம் உறுதியளிக்கிறேன். எனக்கு ‘Vigneswara Nagalakshmi @ Chandra Devy’ தமிழில் ‘விக்னேஸ்வர நாகலட்சுமி (எ) சந்திரா தேவி’ எனக்கீற பெயர்தான் வேண்டுமென்று நான் சம்மதித்து என் சுய நினைவோடு எழுதிக்கொடுத்த உறுதிமொழிப் பத்திரம்.

புதுச்சேரி சான்றுரைருநர் முன்னிலையில் 2016-ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 12-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

858601

**K. VIGNESWARA NAGALAKSHMI.**